NEUES AUS DER GEMEINDE

Das offizielle Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Fischingen **FISCHINGEN**



fischingen.ch

FISCHINGEN

Öffnungzeiten über Auffahrt und Pfingsten

Mittwoch, 17. Mai Donnerstag, 18. Mai Freitag, 19. Mai Montag, 29. Mai

Vormittag 8.00 bis 11.30 Uhr

geschlossen geschlossen geschlossen

Nachmittag geschlossen

geschlossen geschlossen geschlossen

Bei Todesfällen erreichen Sie den Bestatter Sommer unter 079 606 01 03.

Die Gemeindeverwaltung Fischingen wünscht Ihnen schöne Frühlingstage.

Abgabe der Steuererklärung

Am 30. April 2023 läuft die ordentliche Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2022 ab.

Sollte Ihnen eine fristgerechte Abgabe nicht möglich sein, reichen Sie bitte ein Gesuch um Fristverlängerung beim Gemeinde-

Dieses Gesuch können Sie auch bequem und einfach unter Angabe der Registernummer und des Passwortes, welche auf der Steuererklärung aufgedruckt sind, unter www.fischingen.ch auf folgendem Symbol stellen.

Im April wurden zudem die provisorischen Steuerrechnungen 2023 verschickt.

Fristverlängerung

Sollten bei Ihnen im Jahr 2023 erhebliche Veränderungen beim steuerbaren Einkommen oder Vermögen eintreten, nehmen Sie bitte mit dem Gemeindesteueramt Kontakt auf, um die Rechnung den effektiven Verhältnissen anzupassen. So können hohe Nachsteuerrechnungen vermieden werden. Die Rechnung ist in drei Raten, Ende Mai, Ende August und Ende Oktober zu begleichen.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Raten entsprechend zu begleichen, nehmen Sie bitte mit dem Gemeindesteueramt Kontakt auf, um eine andere Ratenzahlung zu vereinbaren Telefon 058 346 80 87 / steueramt@fischingen.ch

Wir danken Ihnen für eine fristgerechte Überweisung.

Sperrung Ortsdurchfahrt Schurten



Die Rohbauarbeiten für das Projekt Sanierung Ortsdurchfahrt Schurten sind abgeschlossen. Vom 2. Mai bis 6. Mai 2023 erfolgen nun die Deckschicht- und Fertigstellungsarbeiten. Alle Bauarbeiten werden unter Vollsperrung der Fahrbahn ausge-

führt. Die Umleitungen sind entsprechend signalisiert.

Das Kantonale Tiefbauamt bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die mit den Baumassnahmen verbundenen Unannehmlichkeiten.

Aus dem Gemeinderat und der Geschäftsleitung

Inkraftsetzung Ergänzung Baureglement 2022

Das Departement für Bau und Umwelt hat die von der Gemeindeversammlung am 17. November 2022 beschlossene Änderung/Ergänzung des Art. 45 Baureglement mit Entscheid Nr. 18 vom 3. April 2023 genehmigt. Das Baureglement der Politischen Gemeinde Fischingen, Ausgabe 2022, wird gestützt auf die Bestimmungen des Kantonalen Planungs- und Baugesetzes und gemäss Art. 13 der Gemeindeordnung wie folgt ergänzt:

Art. 45 Dachgestaltung Abs. 7. Die Dächer von Hauptbauten sind mit Ziegeln in traditionellen Farben einzudecken. Bei Klein- und Anbauten können auch andere dunkle, nicht reflektierende Materialien zugelassen werden. Der ergänzte Artikel tritt per 1. Juni 2023 in Kraft.

Inkraftsetzung Gewässerraumlinienplan Ortsteil Fischingen

Auf Basis des behördenverbindlichen Raumbedarfs legen die Gemeinden den grundeigentümerverbindlichen Gewässerraum fest. Dies erfolgt im Rahmen einer Sondernutzungsplanung in Form von Gewässerraumlinien. Der vom Gemeinderat beschlossene und öffentlich aufgelegte Gewässerraumlinienplan für den Ortsteil Fischingen Dorf wurde vom Departement für Bau und Umwelt mit Entscheid Nr. 17 vom 3. April 2023 genehmigt. Der Gemeinderat hat die Inkraftsetzung per 1. Juni 2023 beschlos-

Inkraftsetzung Anpassung Baulinien Ortsteil Fischingen

Im Zusammenhang mit der Ausscheidung der Gewässerraumlinien im Ortsteil Fischingen wurden auch die bestehenden Sondernutzungspläne überprüft und angepasst. Das Departement für Bau und Umwelt hat die beschlossene Teiländerung am Verkehrs- und Baulinienplan Dorfkern Fischingen, die Aufhebung des Gestaltungsrichtplanes 1983 und die Aufhebung des Baulinienplanes «Vorder Schwand» mit Entscheid Nr. 16 vom 3. April 2023 genehmigt. Die neuen Planungsgrundlagen treten per 1. Juni 2023 in Kraft.

Krediterteilung Umlegung Kanalisation Martinsbergstrasse

Die bestehende Mischwasserkanalisation verläuft ab der Martinsbergstrasse über ein privates Grundstück in die Aumühlestrasse. Aufgrund von Bebauungsabsichten muss der bestehende Kanal umgelegt werden. Der Gemeinderat hat die dafür notwendigen und gebundenen Ausgaben von 125 000 Franken genehmigt.

Fahrverbotsplanung auf Flur- und Waldstrassen

In Zusammenarbeit mit Vertretern des Forstamtes und der Güterzusammenlegung Schurten wurde gestützt auf die Art. 14 und 15 des Waldgesetzes und zur Verhinderung von unnötigem Befahren von Flurstrassen eine Fahrverbotsplanung erstellt. Im Zuge dieser Arbeiten sind auch weitere beantragte Signalisationen geprüft worden und in die Planauflage eingeflossen. Der Gemeinderat erachtet die vorgeschlagenen Fahrverbote als zweckmässig und beantragt beim Kanton die Vorbereitung und Einleitung des Einwendungsverfahrens.

Gemeinderat und Geschäftsleitung

Baubewilligungen

Unter Vorbehalt allfälliger Einsprachen, Bedingungen oder kantonaler Bewilligungen hat die Baukommission folgende Baubewilligungen er-

- HB-2022-059: Gruno Richard und Karen, Umnutzung Mehrzweckraum/Saal für Spielgruppe und Schulunterricht, Tanneggerstrasse 20, Dussnang
- HB-2022-073: Leuthold Matthias, Bienenhaus, Hunzenberg, Ober-
- HB-2022-075: Bär Tanja, Kleinkläranlage, Siggisegg 1a, Dussnang
- HB-2022-097: FC Dussnang, Neubau Clubhaus, Frohsinn, Fischingerstrasse, Oberwangen
- HB-2022-104: Mäder AG, Neubau Stützmauer, Terrainanpassung, Aumühlestrasse 1, Oberwangen
- HB-2022-107: Relesta AG, Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit

- 18 Wohnungen und Tiefgarage, Kurhausstrasse 46 & 48, Dussnang
- HB-2022-108: Kurz Walter, Abbruch bestehender Anbau Wohnhaus, Abbruch Schopf und Gartenhausanbau, neuer Anbau Wohnhaus, Sockel für Wärmepumpe, Ersatz Heizung, Auffahrt Garten, Sanierung Stützmauer, Aumühlestrasse 32a, Oberwangen
- HB-2022-114: Schützengesellschaft Fischingen, Erdwall bei Schiessstand, Verschiebung von Treppenabgang, Brüggis, Oberwangen
- HB-2022-117: Tannzapfen Immobilien AG, Gartenumgestaltung, Hauptstrasse 33, Fischingen
- HB-2023-003: Keller Raphael, Überdachung Sitzplatz, Erweiterung Sitzplatztür, Haushaldenstrasse 27, Dussnang
- HB-2023-007: Bär Tanja, Photovoltaikanlage, Siggisegg 1a, Dussnang

• HB-2023-009: Schlumpf Johann, Autoabstellplatz (optional mit Abdeckung), Untere Haushaldenstrasse 14, Dussnang

Für die Bearbeitung und Archivierung der eingehenden Baugesuche werden sämtliche Gesuchsunterlagen digital erfasst. Wir bitten Sie deshalb, Baupläne jeweils als einzelne PDF-Dateien an die E-Mail-Adressen bauverwaltung@fischingen.ch oder bausekretariat@fischingen.ch zuzustellen. Für die öffentliche Planauflage und den Postversand an externe Empfänger werden Baupläne weiterhin auch in Papierform benötigt. Vielen Dank für Ihre geschätzte, wertvolle

> Bauverwaltung Fischingen, Marc Eggensperger

FISCHINGER INFOS

Die nächste Ausgabe erscheint am 16. Mai 2023



Hauptstrasse 19 Tel. 071 977 14 21 8376 Fischingen Fax 071 977 14 62







Elektro Eisenegger AG

Fischingen/Oberwangen Guntershausen Tel. 071 979 00 77

www.elektro-eisenegger.ch

Veranstaltungskalender Veranstaltung **Organisator** 18.03. Nachwuchskurs Sportschiessen 300 m Schützengesellschaft Fischingen 07.06.2023 25.04.2023 Mütter- und Väterberatung Perspektive Thurgau Mahlzeitendienst/ 26.04.2023 Kaffeestube Frauengemeinschaft Genossenschaft 29.04.2023 Kräuterkurs «Zum alten Schulhaus Au» Mitgliederversammlung Spitex Regio 03 05 2023 Spitex Regio Tannzapfenland Nudelwerkstatt KORN.HAUS 05.05.2023 Tortelloni selbst gemacht 05.05.2023 Serata Italiana - Exklusives Dinner KORN. HAUS Gastronomie 07.05.2023 Konfirmation Evang, Kirchgemeinde Samariterverein Mo 08.05.2023 Übung Rettungen/Rettungsbrett Dussnang-Oberwangen Vorbereitungskonzert Metallharmonie 13.05.2023 Kantonal Musikfest Dussnang-Oberwangen Genossenschaft 14.05.2023 Muttertagsbrunch «Zum alten Schulhaus Au» 14.05.2023 Trio Sorriso Kultur Kloster Fischingen So 14.05.2023 Geschichte der heiligen Idda Kultur Kloster Fischingen 17.05.2023 Kreativtreff Gemeinnütziger Frauenverein 17.05.2023 Senioren/Seniorinnen Mittagstisch Di 23.05.2023 Mütter- und Väterberatung Perspektive Thurgau Mi 24.05.2023 Seniorenausflug Evang, Kirchgemeinde 25.-26.05.2023 Feldschiessen Schützengesellschaft Fischingen 25.-28.05.2023 Pfingstlager Jubla Fischingen 30.05.2023 Rechnungs-Gemeindeversammlung Volksschulgemeinde Fischingen Di 30.05.2023 Rechnungs-Gemeindeversammlung Politische Gemeinde Fischingen Nächste Ausgabe Fischinger Infos: Dienstag, 16. Mai

Aktuelles aus der Frauenriege

Auf die Turnerinnen wartete an der Jahresversammlung vom 13. März, welche in der Schule Au abgehalten wurde, einiges. Hier ein paar Eindrücke daraus:

Redaktionsschluss für Beiträge:

Das Präsidium wurde von Cornelia Büchel – nach 15 Jahren als Präsidentin – offiziell an Susanne Widmer übergeben. Cornelia Büchel bleibt noch ein Jahr im Vorstand und gibt ihren grossen Erfahrungsschatz weiter. Als Dank für ihren langjährigen, grossen Einsatz wurde sie zum Ehrenmitglied ernannt. Verdankt wurde auch Claudia Widmer, nach 30 Jahren in verschiedenen Funktionen zieht sie sich aus dem Vorstand zurück. Als Hauptleiterin darf die Frauenriege weiterhin auf sie zählen.

Der neue Vorstand setzt sich nun aus Bettina Sturzenegger, Oana Walter, Erika Widmer, Susanne Widmer (Präsidentin), Cornelia Büchel und Luzia Dudli zusammen.

Auch durften neue Turnerinnen in die



Frauenriege aufgenommen werden. Ein herzliches Willkommen geht an: Sabrina Guedes, Ruth Schneiter, Martina Clavuot, Damaris Baumann, Mirjam Kägi und Karin Ziörjen.

Die gesamte Frauenriege freut sich sehr über die neuen Mitglieder. Falls Sie sich auch angesprochen fühlen – ganz egal ob jung oder jung geblieben - so sind sie herzlich zu einer Schnupperlektion eingeladen. Wir treffen uns jeden Montag in der Hörnliturnhalle Dussnang von 20:15 bis 21:45 Uhr, die Frauen+ zur selben Zeit in der Sonnenhofturnhalle.

Kaffeestube des Mahlzeitendienstes

Mittwoch, 26. April

Die beliebte Kaffeestube des Mahlzeitendienstes findet wie üblich im Evangelischen Kirchgemeindehaus Dussnang statt (9.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr).

Der Erlös geht wie immer an den Mahlzeitendienst der Gemeinde. Kommen Sie doch vorbei und geniessen Sie ein feines Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee in gemütlicher Runde. Wir freuen uns über jede Unterstützung und auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Mahlzeitendienst Fischingen ■

Bürgerversammlung Bürgergemeinde Fischingen

Die Jahresversammlung der Bürgergemeinde Fischingen konnte nach dreimaligen Ausfällen wieder physisch durchgeführt werden. Von den total 95 Bürgerinnen und Bürgern sind 80 im stimmfähigen Alter, wovon 34 an der Versammlung teilnahmen.

Für die Einstimmung waren in diesem Jahr die Jodlersterne besorgt. Eine sympathische Formation aus unserer Region, bestehend aus fünf jungen Jodlerinnen, einer Männerstimme und einer Akkordeon-Spielerin, gaben aus ihrem reichen Repertoire drei ausgewählte Lieder zum Besten, was ihnen einen herzlichen Applaus einbrachte.

Die üblichen Geschäfte warfen keine hohen Wellen. Bezüglich der Rechnung 2022 durfte festgehalten werden, dass der gestiegene Holzpreis endlich wieder eine kostendeckende Holzerei möglich macht, was uns zuversichtlicher als auch schon, in die Zukunft blicken lässt. In diesem Zusammenhang wurde die gute Zusammenarbeit mit dem Förster, die sorgfältige und professionelle Leistung der holzenden Teams und die verlässliche Geschäftsbeziehung zu den einheimischen Sägewerken lobend hervorgehoben. Die Wahlen wurden förmlich zu einem Routinegeschäft, stellte sich doch der gesamte Verwaltungsrat sowie die Rechnungsprüfungskommission für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung.

So wurden sämtliche Verantwortungsträger ehrenvoll in ihrem Amt bestätigt.

Wanderweg Tolenberg

Ein Traktandum führte dann doch noch zu einem breiten Meinungsaustausch: Der Gemeindewanderweg entlang des Tolenbergs vom Park Café via Rehliwald bis zur Schwalbenstrasse. Anlässlich des 50ig-jährigen Bestehens der Einheitsgemeinde Fischingen wurde im vergangenen Jahr eine Erlebniskarte geschaffen, auf der Wander- und Bikerouten vorgeschlagen werden. Auf dieser Karte ist der erwähnte Wanderweg als Bikeroute eingetragen. Die Strecke, welche in unmittelbarer Dorfnähe verläuft, ist mindestens zeitweise gut frequentiert, zum Beispiel durch ältere Menschen, Spaziergänger mit Hunden oder Familien. Da der Weg teils durch abfallendes Gelände führt und zudem häufig schmal gehalten ist, arbeitete der Verwaltungsrat darauf hin, dass dieser Abschnitt nicht als Bi-



keroute empfohlen wird. Im Herbst 2022 wurde das Anliegen im Rahmen eines Waldumgangs der Bürgergemeinde am Ort des Geschehens breit diskutiert, wobei ein Vertreter der Kulturkommission die Sicht der Gemeinde darlegte. Gegenseitige Rücksichtnahme, mögliches Miteinander und «es hat Platz für alle», stand einem Unbehagen bezüglich der unterschiedlichen Tempos von Pneu und Schuhsohle, die Schwierigkeit des gegenseitigen Kreuzens wegen der Schmalheit des Weges und die Bedenken, dass ein zeitlicher Versuch eine definitive Einführung bedeuten könnte, gegenüber. Laut bestehendem Waldgesetz kann die Gemeinde mit der Zustimmung der betroffenen Waldeigentümerschaft und des Kantons, spezielle Radwege bewilligen. Das Abstimmungsergebnis sollte also richtungsweisenden Charakter haben. Dieses fiel schlussendlich deutlich aus: Gut zwei Drittel der anwesenden Bürgerinnen und Bürger stimmten dafür, den Gemeindewanderweg in seiner ursprünglichen Zweckmässigkeit zu erhal-

Und falls sich doch einmal eine Bikerin oder ein Biker auf diesen Weg verirrt? Dann wünschen sich die Begegnenden gegenseitigen Respekt und Rücksichtnahme – und ein Lächeln auf dem Gesicht.

ten: Als Spazier- und Wanderweg.

Neue Vermittlerin beim Tageseltern-Verein Hinterthurgau

Anja Oberholzer löst Daniela Bisig-Karlen als Vermittlerin in Fischingen und Sirnach ab.

Seit Anfang April ist Anja Oberholzer neu für die Vermittlung von Tagesfamilien in den Gemeinden Fischingen und Sirnach zuständig. Sie ist bereits seit 2019 als Vermittlerin tätig, bisher für die Gemeinden Bichelsee-Balterswil und Eschlikon. Anja Oberholzer ist Mutter zweier schulpflichtiger Kinder und wohnt in Wiezikon. Seit vielen Jahren arbeitet sie als Kaufmännische Angestellte und engagiert sich in der Kin-

der- und Jugendarbeit. Als Vermittlerin kümmert sich Anja Oberholzer um die Suche nach einer geeigneten Tagesfamilie und klärt die Eignung von Betreuungspersonen sorgfältig ab. Sie begleitet und berät die Erziehungsberechtigten und Tagesfamilien bei pädagogischen Themen, stellt gemeinsam mit dem Tageseltern-Verein Hinterthurgau die Betreuungsqualität sicher und regelt Administrations- und Versicherungsfragen. Daniela Bisig-Karlen bleibt dem Verein weiterhin erhalten und ist neu in der Administration vertreten. Für ihren

langjährigen Einsatz als Vermittlerin danken wir ihr ganz herzlich.

Anja Oberholzer freut sich auf eine gute Zusammenarbeit mit den Tagesfamilien in Fischingen und Sirnach und gibt gerne Auskunft über das Angebot des Tageseltern-Vereins Hinterthurgau.



Kontakt anja.oberholzer@ tev-htg.ch Telefon 079 368 26 44 www.tev-htg.ch

Ganz bestimmt ein Volltreffer

Ende April öffnen im ganzen Kanton Thurgau 300 m-Schützenvereine ihre Anlagen für alle Interessierten. Die Fischinger Sportschützinnen und -schützen zeigen, was den generationenverbindenden Sport so einzigartig macht. Sportschiessen ist Koordination, Konzentration und Ausdauer in Perfektion. Ob Gross oder Klein, alle dürfen eintauchen in die Welt des Sportschiessens und sich selbst mit modernsten Trainingsmethoden versuchen. Das funktioniert übrigens ganz ohne Lärm. Für das Laserschiessen sind keine Vorkenntnisse notwendig. Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt. Und für alle, die es lieber gesellig mögen: Selbstverständlich wird in der neuen Schützenstube im «Brüggis» auch für das leibliche Wohl gesorgt sein.









Wunsch-gemäss statt von der Stange!

Markus Hauser Schreinerei 8376 Fischingen

Telefon 071 977 13 21 Natel 079 474 40 68 www.schreinerei-hauser.ch



